



二零二五年十一月十六日

Email/电邮: info@rbpc.sg

华语崇拜：上午十点正

URL /网址: <http://www.rbpc.sg>

主席：孙良平弟兄
讲员：潘颂恩牧师
读经：孙良平弟兄

司琴：萧慧欣姐妹
招待：廖毅涛弟兄
黄桂兰姐妹

静默

序乐

宣召

众立

上主在祂的圣殿中

祷告

唱诗

《011 赞美全能神》

众立

要理问答

众坐

唱诗

《108 今日基督已复活》

众立

读经

以弗所书 6:5-9

众坐

证道

员工和雇主的责任

回应诗

《251 主我愿像祢》

众立

奉献

三一颂

众立

宣认信仰

尼西亚信经

祝福

阿们颂

默祷

众坐

报告

阅读经文:

饭后，照样拿起杯来，说：“这杯是用我的血所立的新约，你们每逢喝的时候，应当这样行，为的是纪念我。”你们每逢吃这饼，喝这杯，就是宣扬主的死，直等到他来。因此，无论甚么人若用不合适的态度吃主的饼，喝主的杯，就是得罪主的身體、主的血了。所以人应当省察自己，然后才吃这饼，喝这杯。因为那吃喝的人，如果不辨明是主的身體，就是吃喝定在自己的身上的罪了。（哥林多前书 11:25-29）

威斯敏特信条（1647 年），第 29 章论圣餐

五、圣餐中的（饼与杯），如果按基督的吩咐，应当分别为圣，与真正被钉死的基督，就有如下的关系：虽然他们真的有时就直接被人称做「主的身體」、「主的血」（这只限于圣餐讨论中）；但就其本质与性质来说，这些真的只是饼和酒，和从前一样。

教会事项，大家关心

*欢迎每一位弟兄姐妹和新朋友今天来参加主日崇拜。

*联络通讯: 吕立怀牧师 97775244(手机)

支票奉献: 抬头请写 “Reformed Bible Presbyterian Church

Bank a/c/银行账户号: UOB 388-301-4225

请在奉献信封写上您的会友编号(e.g.R123)，以方便同工们记录。

月份	经常费和十一奉献	建堂基金奉献
四月	\$30,870.30	\$10,500.10
五月	\$33,419.80	\$4,341.70
六月	\$35,589.10	\$7,255.60

***主日崇拜事奉分配表 – 2025 年 11 月 23 日**

讲员	: 吕立怀牧师	主席	: 符和斌执事	招待	: 吴采燕姐妹
读经	: 符和斌执事	司琴	: 萧慧欣姐妹		: 李亚妹姐妹
儿童主日学	: 主日学休假				
青少主日学	: 主日学休假	成人主日学	: 主日学休假		

报告事项

1 同工与各团契小组负责人的联系方式。鼓励弟兄姐妹参加:

同工

吕立怀牧师 (9777 5244)

潘颂恩牧师 (8875 6430)

曾忠成长老 (9478 9107)

孙利明长老 (9794 1141)

小组组长

万国小组 – 叶志隆弟兄 (8223 3262)

碧山小组 – 宋志鑫执事(8143 6321)

淡滨尼小组 – 潘颂恩牧师 (8875 6430)

义顺小组 – 符和斌执事(8157 7726)

团契

乐龄小组 – 苏钰珍姐妹 (9478 7892)

姐妹团契 – 刘佩玲姐妹 (8875 5715)

青成团契 – 梁正弟兄 (8790 0543)

讚美全能神

WORSHIP AND PRAISE

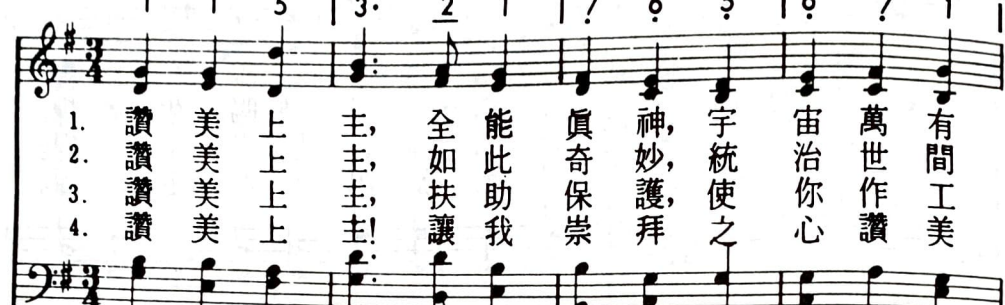
Praise Ye the Lord, the Almighty

JOACHIM NEANDER, 1650-1680

Trans. by Catherine Winkworth, 1827-1878

From *Stralsund Gesangbuch*, 1665Arr. in Crüger's *Praxis Pietatis Melica*, 1668

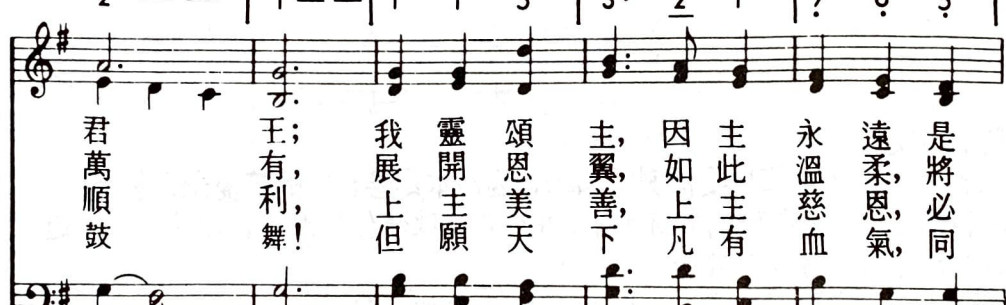
1 1 5 | 3. 2 1 | 7 6 5 | 6 7 1 |



1. 讚美上帝，全能真神，宇宙萬有
 2. 讚美上帝，主，如能此，奇妙，統治世間
 3. 讚美上帝，主，扶助我，保崇，護，你作工
 4. 讚美上帝，主！讓，我，拜，之，心，讚美

1. Praise ye the Lord, the Al-might-y, the King of cre-
 2. Praise ye the Lord, who o'er all things so won-drous-ly
 3. Praise ye the Lord, who with mar-vel-ous wis-dom hath
 4. Praise ye the Lord! O let all that is in me a-

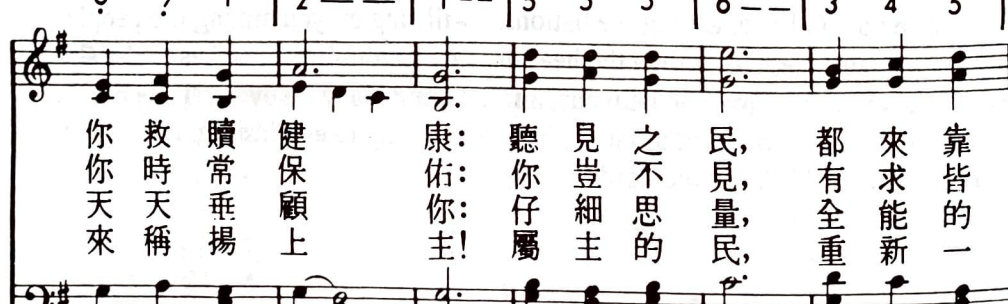
2 — — | 1 — — | 1 1 5 | 3. 2 1 | 7 6 5 |



君萬順鼓 王；有，利，舞！ 我展上但 靈開主願 頌恩美天 主，翼，善，下 因，如，上，凡 主此主有 永溫慈血 遠柔，恩，氣， 是將必同

a - - tion! O my soul, praise Him, for He is thy
 reign - - eth, Shel-ters thee un- der His wings, yea, so
 made thee, Decked thee with health, and with lov- ing hand
 dore Him! All that hath life and breath, come now with

6 7 1 | 2 — — | 1 — — | 5 5 5 | 6 — — | 3 4 5 |



你救時 你天稱 讚常垂揚 健保顧上 康：佑：你！主！ 聽你仔細屬 見豈細主 之，不，思，的 民，見，量，民， 都有全重 來求能新 靠皆的一

health and sal-va- - tion! All ye who hear, Now to His
 gen- tly sus- tain- eth! Hast thou not seen How thy de-
 guid- ed and stayed thee; How oft in grief Hath not He
 prais- es be- fore Him! Let the A- men Sound from His



tem - ple draw near; Join me in glad ad - o - ra - - tion!
 sires e'er have been Grant - ed in what He or - dain - - eth?
 brought thee re - lief, Spread - ing His wings for to shade thee!
 peo - ple a - gain: Glad - ly for aye we a - dore Him.

Call to worship:

Praise the Lord. Praise the Lord from the heavens, praise Him in the heights above. Praise Him, all His angels, praise Him, all His heavenly hosts. Praise Him, sun and moon, praise Him, all you shining stars. Praise Him, you highest heavens and you waters above the skies. (Ps 148:1-4)

宣召:

你們要讚美耶和華! 從天上讚美耶和華! 在高處讚美他! 他的衆使者都要讚美他! 他的諸軍都要讚美他! 日頭月亮, 你們要讚美他! 放光的星宿, 你們都要讚美他! 天上的天和天上的水, 你們都要讚美他!
 (詩148:1-4)

復活

108

今日基督已復活

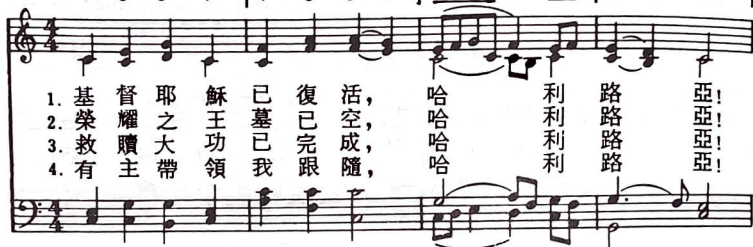
HIS RESURRECTION

CHARLES WESLEY, 1707-1788

Christ the Lord Is Risen Today

From *Lyra Davidica*, 1708

1 3 5 1 | 4 6 6 5 | 3 4 5 1 4 3 4 | 3 2 1 - |



1. 基督耶穌已復活，哈哈路利亞！
 2. 榮耀王之墓已空，哈哈路利亞！
 3. 救贖之大功已完，哈哈路利亞！
 4. 有主帶領我，哈哈路利亞！

1. Christ the Lord is ris'n to - day, Al - le - lu - ia!
 2. Lives a - gain our glo - rious King, Al - le - lu - ia!
 3. Love's re - deem - ing work is done, Al - le - lu - ia!
 4. Soar we now where Christ has led, Al - le - lu - ia!

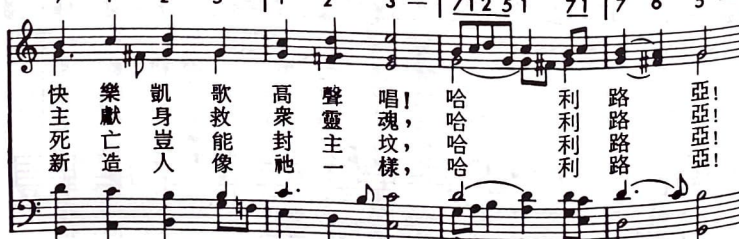
4 5 6 5 | 4 3 3 2 | 3 4 5 1 4 3 4 | 3 2 1 - |



天使世人齊歡唱，哈哈路利亞！
 死的爭戰，元首，全成主，軍，
 跟從元首，全成主，軍，

Sons of men and an - gels say: Al - le - lu - ia!
 Where, O death, is now thy sting? Al - le - lu - ia!
 Fought the fight, the bat - tle won, Al - le - lu - ia!
 Fol - l'wing our ex - alt - ed Head, Al - le - lu - ia!

7 1 2 5 | 1 2 3 - | 7 1 2 5 1 7 1 | 7 6 5 - |



快主樂凱歌高聲唱！哈哈路利亞！
 死獻亡身救衆靈，魂，哈哈路利亞！
 新造人，像一主，樣，哈哈路利亞！

Raise your joys and tri - umphs high, Al - le - lu - ia!
 Dy - ing once He all doth save, Al - le - lu - ia!
 Death in vain for - bids Him rise, Al - le - lu - ia!
 Made like Him, like Him we rise, Al - le - lu - ia!

5 6 7 5 i 3 | 4 6 6 5 | i 7 i 5 6 7 i 2 | i 7 i - ||

諸 天，大 地 同 聲 唱， 哈 利 路 亞！
死 亡，權 勢 今 何 存？ 哈 利 路 亞！
基 督，開 了 樂 園 門， 哈 利 路 亞！
同 復 活 了 同 升 天 上， 哈 利 路 亞！

Sing, ye heavns, and earth re - ply:	Al - le - lu - ia!
Where thy vic - to - ry, O grave?	Al - le - lu - ia!
Christ has o - pened Par - a - dise,	Al - le - lu - ia!
Ours the cross, the grave, the skies,	Al - le - lu - ia!

Bible reading:

As they entered the tomb, they saw a young man dressed in a white robe sitting on the right side, and they were alarmed. "Don't be alarmed," he said. "You are looking for Jesus the Nazarene, who was crucified. He has risen! He is not here." (Mk 16:5-6)

讀經

她們進了墳墓，看見一個少年人坐在右邊，穿着白袍，就甚驚恐。那少年人對他們說："不要驚恐！你們尋找那釘十字架的拿撒勒人耶穌，他已經復活了，不在這裡。"（可 16:5-6）

251

主，我願像祢

THOMAS O. CHISHOLM, 1866-1960

O To Be Like Thee!

WILLIAM J. KIRKPATRICK, 1838-1921

1 3 5 | 5. 5. 6 7 i | 5. 3. 1 3 5 | 5. 3.



1. O to be like Thee! bless-ed Re-deem-er, This is my con-stant
 2. O to be like Thee! while I am plead-ing, Pour out Thy Spir-it,
 3. O to be like Thee! full of com-pas-sion, Lov-ing, for-giv-ing,

3 4 3 | 2. 2. 1 3 5 | 5. 5. 6 7 i | 5. 3.



long-ing and prayer; Glad-ly I'll for-feit all of earth's treas-ures,
 fill with Thy love; Make me a tem-ple meet for Thy dwell-ing,
 ten-der and kind; Help-ing the help-less, cheer-ing the faint-ing,

5 4 3 | 2. i. i 7 6 | 5. 5. || 5 #4 5 | 6. 4.



Je-sus Thy per-fect like-ness to wear.
 Fit me for life and heav-en a-bove.
 Seek-ing the wan-d'ring sin-ner to find.

O to be like Thee!

1 7 6 | 6. 5. 5 4 3 | 4. 4. 6 5 4 | 3. 3. 5 #4 5 |

主我願像祢！榮耀之救主，潔淨像祢願主之

O to be like Thee, Bless-ed Re-deem-er, pure as Thou art! Come in Thy

6. 4. 1 7 6 | 6. 5. 1 3 5 | 5. 3. 3 1 2 | 1. 1. ||

豐滿，進入我心中，更將主榮形深印我心。

sweet-ness, come in Thy full-ness; Stamp Thine own im-age deep on my heart.

DEDICATION

Lord Jesus, I give thee my body, my soul, my substance, my fame, my friends, my liberty, and my life; dispose of me and of all that is mine, as it seemeth best to thee and to the glory of thy blessed name. (Bishop Cosin)

奉獻

主耶穌，我將身體獻上，我的靈，我的財富，我的聲望，我的朋友，我的自由，我的生命都獻上；主所看為好的，求主使用，並將榮耀歸與主。（柯辛主教）